

## COHORTATIVE

let me be shattered  
I will „

אַשְׁבֶּרָה

let me be sought  
I will „

אַבְקֶשָׁה

## IMPERATIVE

## PARTICIPLE

being shattered (m. sg.)

מְשֻׁבֵּר

being sought (m. sg.)

מְבֻקֵּשׁ

„ „ (f. sg.)

מְשֻׁבֶּרֶת  
(מְשֻׁבֶּרֶה)

„ „ (f. sg.)

מְבֻקֶּשֶׁת  
(מְבֻקֶּשֶׁה)

&c.

&c.

## INFINITIVE

שִׁבֵּר (abs.) . . . (cons.)

בִּקֵּשׁ (abs.) . . . (cons.)

No examples of Pual Imperative are found.

Except for the vowel under the first root-letter the pointing of the Pual follows that of the Piel. The Participle, likewise, has a prefixed **מ**. *Dagheš Forte is Characteristic in the second root-letter of the Pual.*

## EXERCISE 20

mother	אִם	to scatter	פָּזַר in Piel	פָּזַר (or פִּזַּר)
„ (with suff.)	אִמִּי			
„ (pl.)	אִמּוֹת	to sanctify	קִדֵּשׁ in Piel	קִדֵּשׁ
Aaron	אַהֲרֹן	to honour	כָּבֵד in Piel	כָּבֵד
priest	כֹּהֵן	to harden		
shepherd	רֹעֶה	to praise	הִלֵּל in Piel	הִלֵּל
glory	כְּבוֹד		שִׁבַּח in Piel	שִׁבַּח
world, eternity	עוֹלָם	for ever		עַד-עוֹלָם or לְעוֹלָם

(1) כִּסְאָהּ אֱלֹהִים לְעוֹלָם וַיִּשְׁבְּתָהּ עָלָיו בְּצִדְקָה (2) הִלְלוּ אֶת-  
יְהוָה כָּל-גּוֹיִם שִׁבְּחוּ אֹתוֹ כָּל-יִשְׂרָאֵל הָאָרֶץ, כִּי גָדוֹל עַד-  
הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ (3) בִּקֵּשׁ הַדָּבָר וַיִּמָּצֵא וְהִנֵּה אִמָּת דָּבָר הָאִישׁ,

<sup>a</sup> The Dagheš Forte Characteristic is often omitted (see p. 107, N.B. (1)).

וַיִּסְפָּר לַמֶּלֶךְ לֵאמֹר הִנֵּה נִמְצְאִים בְּעִיר אַנְשִׁים רָשָׁעִי-לֵב  
הַמְבַקְשִׁים אֶת-דְּמֵי-מִלְכָּנוּ (4) וַדְּבַר אֶל-הָאֲבֹן הַזֹּאת בְּשָׁמַי  
וַיֵּצְאוּ מִמֶּנָּה מַיִם וַקְדֹּשְׁתָּ אֹתִי לְעֵינֵי-בְנֵי-יִשְׂרָאֵל: וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה  
אֶל-הָאֲבֹן וַיִּשְׁפְּכוּ מִמֶּנָּה מַיִם כַּדְּבַר-יְהוָה (5) עָמְדוּ בְנֵי-אֶהֱרֹן  
הַכֹּהֲנִים בְּבֵית-יְהוָה וַיִּהְלְלוּ אֶת-שְׁמוֹ לֵאמֹר גָּדוֹל יְהוָה וּמִהֲלָל  
מְאֹד בְּעִיר-אֱלֹהֵינוּ (6) קִדֵּשׁ אֶת-אֶהֱרֹן אֶחֱיָהּ וְאֶת-בָּנָיו וְהָיוּ  
כֹהֲנִים לִי הֵמָּה וְזָרְעָם אַחֲרֵיהֶם עַד-עוֹלָם, וְשָׁמְרוּ אֶת-עֲבוֹדָתִי  
בְּהִיכָלִי (7) כַּכֹּד אֶת-אֲבִיךָ וְאֶת-אִמְךָ לְמַעַן תִּהְיֶה בְרַכְתִּי  
עָלֶיךָ בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אָנֹכִי נָתַן לָךְ (8) עָשָׂה לּוֹ יוֹסֵף שֵׁם גָּדוֹל  
בָּאָרֶץ, וַיְהִי מְכָבֵד מְאֹד בְּעֵינֵי-חֲכָמֵי-מִצְרָיִם (9) וּזְכְּרוּ אֶת-  
יוֹם-הַשַּׁבָּת לְקִדְּשׁ אֹתוֹ (10) הַשָּׁמַיִם מְסַפְּרִים כְּבוֹד-יְהוָה  
וְהָאָרֶץ מִהֲלִלָת אֶת-שְׁמוֹ (11) לָמָּה תִכְבְּדוּ אֶת-לְבַבְכֶּם כַּאֲשֶׁר  
כָּבְדוּ אֲבוֹתֵיכֶם אֶת-לְבַבְכֶּם לְפָנַי (12) וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים  
הָאֵלֶּה וַיִּכְבֵּד פָּרְעֹה אֶת-לְבוֹ וְלֹא שָׁמַע אֶל-מֹשֶׁה (13) כֹּה  
אָמַר יְהוָה אֶל-הָעִיר יְרוּשָׁלַיִם, הִנְנִי מִפְּזֹר אֶת-בְּנִיךָ בְּתוֹךְ  
הַגּוֹיִם, וְהָיוּ מְפֹזְרִים כִּצְאֹן אֲשֶׁר אֵין לָהֶם רַעְיָה, וּבִקְשׁוּ וְלֹא  
יִמְצְאוּ, וְשָׁאֲלוּ הַגּוֹיִם אֵיזָה הָעָם אֲשֶׁר יֵצֵא מִמִּצְרָיִם: וְהָיָה כִּי  
יִקְרְאוּ אֵלַי בְּלֵב נִשְׁכָּר וְשִׁמְעָתִי אֶת-קוֹלָם וְקִבַּצְתִּי אֹתָם אֵלַי  
כָּרַעַה אֲשֶׁר יִקְבֹּץ אֶת-צֹאנִי (14) בְּתוֹךְ קְדוֹשֵׁיךָ תִּהְלֵל וְשִׁמְךָ  
יִכְבֵּד לְעוֹלָם

(1) Moses stood upon the mountain of God at <sup>b</sup> the head of the children of Israel and he sanctified them before the Lord and he spoke unto them saying, 'This day the Lord is coming down upon this mountain and He will speak unto you.' (2) Thy children shall praise Thy name for ever, for Thou art our father who is

<sup>a</sup> The Dagheš Forte Characteristic is often omitted (see p. 107, N.B. (1)).

<sup>b</sup> Use the insep. prep. ב.